



**APPJ**

エイピーピー・ジャパン株式会社 APP JAPAN LTD.  
〒101-0051 東京都千代田区神田錦町一丁目 105番地 神田錦町三井ビルディング 15階  
"Jinbocho Mitsui Bldg." 15th Fl. Kanda-Jinbocho 1-105 Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051 Japan  
TEL:+81-3-5217-1259 FAX:+81-3-5217-1124

2011年3月22日  
エイピーピー・ジャパン株式会社  
取締役 COO (営業統括)  
中山 一士

## 東北地方太平洋沖地震の影響による弊社契約倉庫の出荷業務及び弊社受注業務について

### PPC用紙 第四報

お取引先様 各位

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

第三報にてご案内の通り、現在、路線便（小口配送）につきましては、配送地域を限定させて頂いておりますが、3/23（水）出荷分より全ての地域につきまして受注を開始させて頂きます。“但し、東北エリア、関東エリアにつきましては、依然お届け出来ない地域や、ご希望納期に添え無い地域がありますので予めご了承頂きたくお願ひ申し上げます。”

#### 在庫状況について

弊社横浜倉庫につきましては地震の被害を受け、商品に相当のダメージが発生している状況です。現在、検品作業に全力をあげておりますが、商品によっては品切れが発生しております事ご了承下さい。

#### 配送状況について

路線便同様、チャーター便につきましても燃料補給の不確実等で集荷・配送の遅延が多々発生しており、納入場所によってはお届け出来ない地域や、ご希望納期に添えない状況にあります事ご了承下さい。

チャーター便	受注開始※1
倉庫お引取り	受注開始
小口配送（4PL未満）	受注開始※2

※ 1 トラックの確保が出来次第の手配となります。

※ 2 東北、関東エリアにつきましては、お届け出来ない地域やご希望納期に添えない地域があります。

今後の配送業務の復旧状況につきましては追ってご案内申し上げます。

以上